

**Lao People's Democratic Republic**  
**Peace Independence Democracy Unity Prosperity**

Ministry of Education and Sports  
Provincial Education and Sports Services

Registration No:



**UPPER SECONDARY EDUCATION DIPLOMA**

The Provincial Education and Sports Services certifies that :

was born on

at Village, District,

Province had studied at the Secondary School

and has completed the final examination course of Upper Secondary Education at the Examination Center at ;Inscription number based on the records of the examination committee.

Therefore, this Certificate is issued to affirm and be applicable for use legally.

Province,

**Director**

This document is translated accurately from the original of the Lao version.

Province , dated

✓ **The Director of Provincial Education and Sports Service**



Lao People's Democratic Republic  
Peace Independence Democracy Unity Prosperity

Provincial Education and Sports Services

Capital



UPPER SECONDARY SCHOOL DIPLOMA  
MARK RECORD SHEET

This is to certify that Mr

., Registration No

Born on

Studied

Examination Center

Inscription number

Date of Examination:

No.	Subjects	Mark/10
1	Mathematics	8.50
2	Natural Science Areas	8.09
3	Lao Language and Literature	7.75
4	Social Science Areas	8.92
5	English Language	9.13
Grand Total		42.39

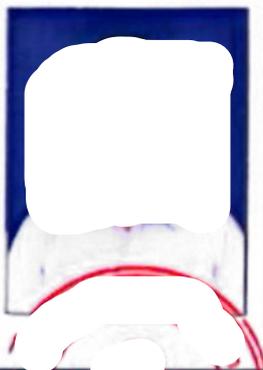
Result: Good Pass

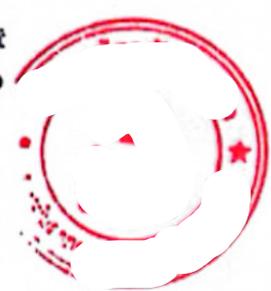
☞ Director of Provincial Education and Sports Services



# 外国人体格检查表

## FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

姓名 Name	性别 Sex	<input checked="" type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Birthday	
现在通讯地址 Present mailing address				
国籍或地区 Nationality (or Area)	Lao	出生地 Birth place	血型 Blood type	
过去是否患有下列疾病：(每项后面请回答“否”或“是”) Have you ever had any of the following diseases? (Each item must be answered "Yes" or "No")				
斑疹 伤寒 Typhus fever	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌 痢 Bacillary dysentery	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
小儿麻痹症 Poliomyelitis	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病 Brucellosis	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
白 喉 Diphtheria	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
猩 红 热 Scarlet fever	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球 Puerperal streptococcus infection	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
回 归 热 Relapsing fever	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌 感 染 Infection	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
是否患有下列危及公共秩序和安全的病症：(每项后面请回答“否”或“是”) Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security? (Each item must be answered "Yes" or "No")				
毒物癡 Toxicomania	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
精神错乱 Mental confusion	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
精神病 Psychosis: 躁狂型 Manic psychosis	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
妄想型 Paranoid psychosis	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
幻觉型 Hallucinatory	<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
身高 Height	161 厘米 CM	体重 Weight	42 公斤 Kg	血压 Blood pressure
发育情况 Development		营养情况 Nourishment		100/70 毫米汞柱 mmHg
视力 左 L Vision 右 R	6/6 6/6	颈部 Neck	Normal	
矫正视力 左 L Corrected vision 右 R	Normal Normal	眼 Eyes	Normal	
辨色力 Colour sense	Brow	皮肤 Skin	Normal	淋巴结 Lymph nodes
耳 Ears	Normal	鼻 Nose	Normal	No
心 Heart	Normal	扁桃腺 Tonsils	No	
		肺 Lungs	Normal	腹部 Abdomen
				Normal

脊柱 Spine	<i>Normal</i>	四肢 Extremities	<i>Normal</i>	神经系统 Nervous system	<i>Normal</i>																
其他所见 Other abnormal findings	<i>Normal findings</i>																				
胸部 X 线 检查结果 (附检查报告单) Chest X-ray exam (attached chest X-ray report)	<i>Normal findings</i>		心电图 ECC	<i>Normal findings</i>																	
化验室检查 (包括艾滋病、 梅毒等血清学检查) Laboratory exam (attached test report of AIDS, Syphilis etc)	<i>Negative</i>																				
<p>未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病: None of the following diseases of disorders found during the present examination. <i>NO disease</i></p> <table border="0"> <tr> <td>霍乱</td> <td>Cholera</td> <td>性病</td> <td>Venereal Disease</td> </tr> <tr> <td>黄热病</td> <td>Yellow fever</td> <td>肺结核</td> <td>Lung tuberculosis</td> </tr> <tr> <td>鼠疫</td> <td>Plague</td> <td>艾滋病</td> <td>AIDS</td> </tr> <tr> <td>麻风</td> <td>Leprosy</td> <td>精神病</td> <td>Psychosis</td> </tr> </table>						霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease	黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis	鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS	麻风	Leprosy	精神病	Psychosis
霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease																		
黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis																		
鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS																		
麻风	Leprosy	精神病	Psychosis																		
意见 Suggestion	检查单位盖章 Official Stamp 																				
医师签字 Signature of physician	日期 Date																				

## My study plan

My name is \_\_\_\_\_, Despite not having any prior experience with the Chinese language, I am deeply passionate about learning it and am excited about the prospect of immersing myself in Chinese culture.

The global significance of China in today's world is undeniable. From its booming economy to its rich cultural heritage, China presents a unique and fascinating study opportunity. Mastering Chinese will not only enhance my career prospects in fields such as international relations, business, and technology but also enable me to connect with over a billion people who speak the language.

My journey with languages has always been driven by a passion for cross-cultural communication. In high school, I studied English and achieved fluency through rigorous coursework and immersion programs. This experience has taught me the value of immersive learning and the profound impact it has on language acquisition. I am confident that the same approach will be effective in mastering Chinese.

In preparation for my studies in China, I have taken the initiative to learn basic Chinese through online platforms. This self-study has provided me with a foundation, but I recognize that true proficiency requires more than just basic knowledge. Studying in China will provide the immersive environment necessary for rapid language acquisition and cultural understanding.

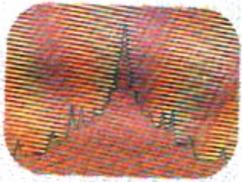
Your university stands out to me due to its strong emphasis on language programs, distinguished faculty, and vibrant campus life. I am particularly impressed by the structured language curriculum, which I believe will help me build a solid foundation in Chinese. Additionally, the opportunity to engage with local students and participate in cultural activities will significantly enhance my learning experience.

Beyond academics, I am eager to explore the cultural and historical richness of China. Visiting historical sites, experiencing traditional festivals, and tasting local cuisine are experiences that I believe will enrich my understanding of the Chinese way of life. I am also keen on making new friends and building connections that will last a lifetime.

I am fully committed to putting in the necessary effort to excel in my studies and immerse myself in the Chinese language and culture. I believe that this experience will not only make me proficient in Chinese but also broaden my perspectives and prepare me for a successful career in the global arena. Thank you for considering my application. I am looking forward to the opportunity to study at your esteemed institution and contribute to its diverse and dynamic community.



PA



ລາຍເຊັນຜູ້ຖື / Signature du titulaire / Signature of bearer \_\_\_\_\_

ສປປລາວ KDF LAO LAO PDR

ຫຼັງສືຜ່ານແດນ  
Passeport / Passport

ຊະນິດ  
Catégorie / Type

ລະຫັດປະເທດ  
Code du pays émetteur / Code of Issuing State

ຫຼັງສືຜ່ານແດນເລກທີ  
Passeport No / Passport No.

PO

LAO

PA

ນາມສະກຸນ / Nom / Surname

ຊື່ / Prénoms / Given names

ຊື່ເປັນພາສາລາວ / Nom en Lao / Name in Lao

ສັນຊາດ / Nationalité / Nationality

ເພດ / Sexe / Sex

ວັນເດືອນປີເກີດ / Date de naissance / Date of birth

LAO

ທີ່ເກີດ / Lieu de naissance / Place of birth

ເຈົ້າໜ້າທີ່ / Autorité / Authority

MOFA. LAO PDR

ອອກເໝາະ / Date de délivrance / Date of issue

ລາຍເຊັນຜູ້ຖື / Signature du titulaire / Signature of bearer

ໝົດອາຍຸວັນທີ / Date d'expiration / Date of expiry



PO

PA





CENTER FOR LANGUAGE  
EDUCATION AND COOPERATION  
教育部中外语言交流合作中心

# 中文水平考试

## Chinese Proficiency Test

### HSK (四级) 成绩报告

#### HSK (Level 4) Test Score Report

姓名: \_\_\_\_\_  
Name

性别: \_\_\_\_\_ 国籍: \_\_\_\_\_  
Gender Nationality

考试时间: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Test Date Year Month Day

编号: \_\_\_\_\_  
No.

准考证号: \_\_\_\_\_  
Admission Ticket Number



	满分 Full Score	你的分数 Your Score
听力 Listening	100	83
阅读 Reading	100	90
书写 Writing	100	88
总分 Total Score	300	261

总分180分为合格 (Passing Score: 180)

	满分 Full Score	你的分数 Your Score
口语 Speaking		
中级 Intermediate	100	69

总分60分为合格 (Passing Score: 60)

听力 Listening	阅读 Reading	书写 Writing	总分 Total Score	百分等级 Percentile Rank
100	99	94	287	99%
93	92	83	262	90%
88	88	76	247	80%
83	82	72	235	70%
80	78	67	222	60%
76	71	64	209	50%
70	65	59	195	40%
64	58	55	179	30%
58	50	50	162	20%
50	40	43	139	10%

口语 Speaking	90	81	77	74	72	69	66	62	58	51
百分等级 Percentile Rank	99%	90%	80%	70%	60%	50%	40%	30%	20%	10%



中国 · 北京  
Beijing · China

主任  
Director

教育部中外语言交流合作中心

Center for Language Education and Cooperation



\*成绩有效期两年 (Test scores are valid for two years)

## Test Report Form

ACADEMIC

**NOTE** Admission to undergraduate and post graduate courses should be based on the ACADEMIC Reading and Writing Modules. GENERAL TRAINING Reading and Writing Modules are not designed to test the full range of language skills required for academic purposes. It is recommended that the candidate's language ability as indicated in this Test Report Form be re-assessed after two years from the date of the test.

Centre Number

Date

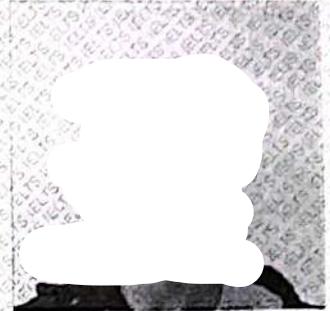
Candidate Number

### Candidate Details

Family Name

First Name(s)

Candidate ID



Date of Birth

Sex (M/F)

Scheme Code

Country or Region of Origin

Country of Nationality

First Language

### Test Results

Listening

Reading

Writing

Speaking

Overall Band Score

CEFR Level

### Administrator Comments

Centre stamp



Validation stamp



Administrator's Signature

Date

Test Report Form Number



Lao People's Democratic Republic

Peace Independence Democracy Unity Prosperity

People's Court of \_\_\_\_\_ Province

### CRIMINAL RECORD

### EXCERPT No 03

Concerning \_\_\_\_\_

Race Lao

Nationality Lao

Occupation Student

Date of birth \_\_\_\_\_ )

Place of birth \_\_\_\_\_

Residence \_\_\_\_\_

The Child of \_\_\_\_\_

Alien card No. ( \_\_\_\_\_ )

Marital status  Single,  Married,  Divorced,  Windowed, Number of children \_\_\_\_\_

Date of Judgment	Court of Jurisdiction	Infringement	Date of Offences	Penalty	Observation
					No Criminal Convictions Recorded

This criminal record is valid within three months from the date of signature.

Seen by Vice president of  
People's Court  
(Signature and Seal)



Excerpt certified true  
date \_\_\_\_\_  
By Criminal Court's Clerk  
(Signature and Seal)





No: [redacted]  
Date: [redacted]



CLF17432F3680E6271

### Certificate of Account Statement

Banque Pour Le Commerce Exterieur Lao Public certifies:

- Name : [redacted]
- Occupation : [redacted]
- Phone number : [redacted]
- Address : [redacted]
- Familybook No : [redacted], Issued date ([redacted]), Issued by [redacted]

Has the deposit account at the Banque Pour Le Commerce Exterieur Lao Public :

1. - Account Number : [redacted]
  - Account Name : [redacted]
  - Account Type : [redacted]
  - Currency [redacted]
  - The balance on date : [redacted]
  - Amount : [redacted]
  - Amount in words : [redacted] one hundred twenty four thousand six hundred ninety four and [redacted]

Authqrizer



**Note:** This Certificate of Account Statement is certified the remaining balance on date [redacted]  
- Accuracy verification please scan the QR code above or via Oneproof function in BCEL ONE Application.

## Resume

<b>Basic situation</b>						
Surname	xpert	Gander				
name	academy					
Country	LAOS	Date of birthday	1/1/2026			
Telephone No:	+85620999999	Passport No:	PA99999			
Contact address	Xpert village, xpert district, xpert province/capital					
E-mail	xpert@gmail.com					
Wechat ID	Xpert999					
<b>Family members</b>						
Name	Relationship with the student	age	Phone number	email	occupation	Place of work
xpert	Father	55	99999999	xpert@gmai l.com	teacher	LAOS
xpert	mother	45	99999999	xpert@gmai l.com	business	LAOS
<b>Education background ( From high school )</b>						
From - to	School		Major	Note		
09/2020- 07/2025	Xpert education		Primary school			
09/2025- 07/2028	Xpert education		Secondary school			
09/2028- 07/2030	Xpert education		High school			
09/2030- 07/2031	China university		university			



# CERTIFICATE

OF COMPLETION

*proudly presented to*

*Juliana Silva*

*for completing the online real estate course*

OLIVIA WILSON  
director



ISABEL MERCADO  
manager

